



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	2283	23/06/2023

OGGETTO/BETREFF:

RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA DEGLI EDIFICI COMUNALI DI VIA CLAUDIA AUGUSTA 87 - 89 IDENTIFICATI DALLA P.ED. 497 C.C. DODICIVILLE A BOLZANO - D.L. N. 59 DEL 06/05/2021 - FONDO COMPLEMENTARE AL PNRR - "SICURO, VERDE E SOCIALE: RIQUALIFICAZIONE DELL'EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA". MODIFICA DELL'ASSEGNAZIONE ALLA R.T.I. NEROBUTTO S.R.L. SOCIETA' BENEFIT (CAPOGRUPPO MANDATARIO) E AFFIDAMENTO SERVIZIO DI VERIFICA DI PROGETTO

€ 19.000,00 (I.V.A. 22% E CONTRIBUTI PREVIDENZIALI 4% ESCLUSI)

€ 24.107,20 (I.V.A. 22% E CONTRIBUTI PREVIDENZIALI 4% INCLUSI);

CODICE CUP: I58I21000450004

CODICE CIG: 98801161A7

APPROVAZIONE DELL'AFFIDAMENTO DIRETTO ALLO STUDIO ASSOCIATO PROPLAN DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

ENERGETISCHE SANIERUNG DER GEMEINDEGEBÄUDE IN DER CLAUDIA-AUGUSTA-STRASSE 87 - 89, DIE DURCH DIE B.P. 497 IN DER K.G. ZWÖLFMALGREIEN IN BOZEN GEKENNZEICHNET SIND - GESETZESDEKRET NR. 59 VOM 6. MAI 2021 - ERGÄNZUNGSFONDS ZUM STAATLICHEN WIEDERAUFBAUPLAN (PNRR) "SICHER, GRÜN UND SOZIAL": SANIERUNG VON ÖFFENTLICHEN WOHNUNGEN". ÄNDERUNG DER ZUSCHLAGSVERTEILUNG AN DIE BIETERGEMEINSCHAFT NEROBUTTO S.R.L. SOCIETÁ BENEFIT (FEDERFÜHRENDES UNTERNEHMEN) UND VERGABE DES DIENSTES FÜR DIE ÜBERPRÜFUNG DES PROJEKTES.

€ 19.000,00 (22% MWST. UND 4% FÜRSORGEBEITRAG NICHT INBEGRIFFEN)

€ 24.107,20 (22% MWST. UND 4% FÜRSORGEBEITRAG INBEGRIFFEN)

CUP-KODEX: I58I21000450004

CIG-KODEX: 98801161A7

GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE AN DIE INGENIEURGEMEINSCHAFT PROPLAN AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER ZWECKBINDUNG DER AUSGABE.

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es

dell'Amministrazione comunale;

handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

vista la determinazione dirigenziale n. 1345 del 13.04.2023 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr.1345 del 13.04.2023, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan (HVP) zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Preso atto che con la determinazione dirigenziale n. 3927 del 25.10.2022 il Direttore della Ripartizione 6 ha nominato il Geom. Luca Vasarin ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Procedimento per Edifici comunali di via Claudia Augusta 87/89 – Riqualificazione energetica;

Es wurde festgestellt, dass mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3927 vom 25.10.2022 der leitende Beamte der Abteilung 6, Herrn Geom. Luca Vasarin im Sinne von Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, von Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, von Art. 31 des GvD Nr. 50/2016, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 zum einzigen Verfahrensverantwortlichen für die energetische Sanierung der Gemeindegebäude in der Claudia-Augusta-Straße Nr. 87/89. ernannt hat.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

Es wurde Einsicht genommen in:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- Il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*
- la Legge n. 120/2020 - *"Decreto semplificazioni"* e ss.mm.ii., a seguito della dichiarazione di incostituzionalità della L.P. n. 3/2020 (c.d. Lex Covid);
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung,
- die geltende *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *„Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz“* in geltender Fassung,
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung"*,
- das Gesetz Nr. 120/2020 (*Vereinfachungsdekret*), i.g.F. nach der Erklärung der Verfassungswidrigkeit des L.G. Nr. 3/2020 (sog. Lex Covid).

Premesso che:

con delibera di Consiglio Comunale n. 50 del 27.09.2022 (prot. n. 0265858 del 28.09.2022) è stato approvato il progetto di fattibilità tecnica ed economica, redatto dallo studio *"Ennequadro Engineering S.r.l. di Bolzano"* relativo alla Riqualficazione energetica degli edifici comunali di Via Claudia Augusta n. 87 – 89;

con determinazione dirigenziale n. 3929 dd. 25.10.2022 (prot. n. 0292907 del 26.10.2022) è stato accettato il contributo pari ad Euro 2.274.343,78 (Fondo Complementare al Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza *"Sicuro, verde e sociale"*);

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 50 vom 27.09.2022 (Prot. Nr. 0265858 vom 28.09.2022) wurde das Projekt über die technische und wirtschaftliche Machbarkeit der energetischen Sanierung der Gemeindegebäude in der Claudia-Augusta-Straße Nr. 87 – 89 genehmigt, das vom technischen Büro *„Ennequadro Engineering GmbH aus Bozen“* ausgearbeitet worden ist.

Mit Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 3929 vom 25.10.2022 (Prot. Nr. 0292907 vom 26.10.2022) wurde der Beitrag in Höhe von 2.274.343,78 Euro (Ergänzungsfonds zum staatlichen Wiederaufbauplan *"Sicher, Grün und Sozial"*) angenommen.

con determinazione dirigenziale n. 4096 del 09.11.2022 è stato approvato il quadro economico dei lavori di "Riqualficazione energetica dell'edificio comunale di Via Claudia Augusta n. 87-89 a Bolzano" e impegnata la relativa spesa, finanziata in parte con risorse del Piano Nazionale Complementare al PNNR ed in parte con mezzi propri dell'Ente.

Mit Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 4096 vom 09.11.2022 wurde die Kostenübersicht für die "Sanierungsarbeiten des Gemeindegebäudes in der Claudia-Augusta-Straße Nr. 87 - 89 in Bozen" genehmigt und die diesbezügliche Ausgabe zweckgebunden. Die Ausgabe wird zum Teil mit Beiträgen aus dem Ergänzungsfonds zum staatlichen Wiederaufbauplan und zum Teil mit Eigenmitteln finanziert.

con determinazione dirigenziale n. 4406 del 25.11.2022 (prot. n. 0320818 del 26.11.2022) è stato modificato il quadro economico, già approvato con la suddetta determinazione dirigenziale e sono state approvate le modalità di gara.

Mit Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 4406 vom 25.11.2022 (Prot. Nr. 0320818 vom 26.11.2022) wurde die mit der obengenannten Verfügung genehmigte Kostenübersicht abgeändert. Es wurde auch die Art der Vergabe genehmigt.

con determinazione dirigenziale n. 900 del 14.03.2023 è stato affidato l'incarico di Progettazione definitiva, progettazione esecutiva ed esecuzione dei lavori di "Riqualficazione energetica dell'edificio comunale di Via Claudia Augusta n. 87 - 89 a Bolzano" al R.T.I.: NEROBUTTO S.R.L. SOCIETA' BENEFIT (capogruppo mandatario), mandanti: Termoidraulica Parotto Vittorino S.r.l., AP Elettrica di Alberto Pecoraro e C. S.n.c., Dott. Arch. Sette Marco M7 Architetture e Design, Dott. Ing. Daniel Hartmann Studio d'Ingegneria, Energytech Ingegneri S.r.l.;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 900 vom 14.03.2023 wurde die Bietergemeinschaft: NEROBUTTO GmbH SOCIETA' BENEFIT (federf. Unternehmen), auftraggebende Unternehmen: Termoidraulica Parotto Vittorino GmbH, AP Elettrica di Alberto Pecoraro & C. OHG, Dott. Arch. Sette Marco M7 Architetture e Design, Dott. Ing. Daniel Hartmann Ingenieurbüro, Energytech Ingegneri GmbH mit der endgültigen Planung, der Ausführungsplanung und der Ausführung der "Sanierungsarbeiten des Gemeindegebäudes in der Claudia-Augusta-Straße Nr. 87 - 89 in Bozen" beauftragt.

Che successivamente si è valutata la necessità di modificare il crono programma in base all'avanzamento della procedura di gara;

Es hat sich dann als notwendig erwiesen, den Ausgabenzeitplan abzuändern und ihn dem Fortschritt des Vergabeverfahrens anzupassen.

Che in particolare è necessaria la riduzione di un importo pari a € 140.948,92 (IVA 10% compresa) dall'assegnazione alla RTI NEROBUTTO S.R.L. SOCIETA' BENEFIT (capogruppo mandatario) per l'esercizio 2023 e conseguente incremento per l'esercizio 2025.

Es ist insbesondere notwendig, die Höhe der Teilbeträge, die an die NEROBUTTO S.R.L. SOCIETÁ BENEFIT (federführendes Unternehmen) zur Zahlung des Zuschlagsbetrags überwiesen werden, abzuändern und den im Haushaltsjahr 2023 fälligen Betrag um 140.948,92 € (einschl. 10% MwSt.) zu kürzen und folglich den im Haushaltsjahr

2025 fälligen Betrag um dieselbe Summe zu erhöhen.

Che il nuovo crono programma per la RTI NEROBUTTO S.R.L. SOCIETA' BENEFIT (capogruppo mandatario) è il seguente:

- anno 2023 € 1.147.221,30
- anno 2024 € 788.000,00
- anno 2025 € 439.158,42

Der neue Zeitplan für die NEROBUTTO S.R.L. SOCIETÁ BENEFIT (federführendes Unternehmen) sieht Folgendes vor:

- Jahr 2023 € 1.147.221,30
- Jahr 2024 € 788.000,00
- Jahr 2025 € 439.158,42

Che parimenti è necessario effettuare la verifica del progetto esecutivo per la riqualificazione energetica degli edifici comunali di via Claudia Augusta n. 87/89 la cui elaborazione è stata affidata al suddetto operatore economico;

Es erweist sich ebenfalls als notwendig, die Überprüfung des Ausführungsprojekts für die energetische Sanierung der Gemeindegebäude in der Claudia-Augusta-Straße Nr. 87/89 vorzunehmen, das vom oben genannten Wirtschaftsteilnehmer erstellt wurde.

preso atto della trattativa diretta, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Studio Associato ProPlan di Bolzano, in possesso del sistema di controllo interno di qualità UNI EN ISO 9001 e in possesso di esperienza pregressa;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Studio Ingenieurgemeinschaft ProPlan aus Bozen ermittelt wurde, der im Besitz des internen Qualitätssicherungssystems UNI EN ISO 9001 und der erforderlichen Berufserfahrung ist.

Visto il preventivo di spesa di data 08.06.2023 (Protocollo n. 165856 del 06.06.2022) ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 19.000,00 (I.V.A. 22% e contributi previdenziali 4% esclusi);

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 08.06.2023 (Prot. Nr. 165856 vom 06.06.2022) für eine Gesamtausgabe von 19.000,00 Euro (zuzüglich 22% MWST. und 4% Fürsorgebeiträge).

Ritenuto di procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 1 comma 2 lett a) della L.120/2020;

Es wird für angebracht erachtet, die Direktvergabe des Auftrags gemäß Art. 1 Abs. 2 des Gesetzes 120/2020 vorzunehmen.

vista la Determinazione dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136";

Es wurde Einsicht genommen in die Bestimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde für öffentliche Aufträge im Bereich Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen Nr. 4 von 7. Juli 2011, "Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes 13. August

2010, Nr. 136".

il R.U.P. è il Geom. Luca Vasarin, nominato con determinazione dirigenziale n. 3927 del 25.10.2022 (prot. n. 0292406).

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3927 vom 25.10.2022 (Prot. Nr. 0292406) wurde Geom. Luca Vasarin zum EVV ernannt.

che il presente atto sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano nella sezione "Amministrazione trasparente", sottosezione "Bandi di gara e contratti" ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D. Lgs. N. 50/2016 e ss.mm.ii.;

Die vorliegende Maßnahme wird auf der Webseite der Stadtgemeinde Bozen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“, im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., veröffentlicht.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Il Dirigente dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor das Nichtvorhandensein von Interessenskonflikten in Bezug auf die oben genannte Auftragserteilung.

Il Direttore dell'Ufficio 6.3 Opere Pubbliche, Edifici

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor des Amtes 6.3 Öffentliches Bauwesen, Gebäude

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 1 comma 2 lett. a della L. 120/2020

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 1 Abs. 2, Buchstabe a) des Gesetzes Nr. 120/2020 Folgendes:

di procedere con la riduzione di un importo pari a € 140.948,92 (IVA 10% compresa) per l'esercizio 2023 dell'assegnazione alla RTI NEROBUTTO S.R.L. SOCIETA' BENEFIT (capogruppo mandatario) e conseguente incremento di pari importo per l'esercizio 2025 come da seguente nuovo cronoprogramma:

Es wird die Höhe der Teilbeträge, die an die NEROBUTTO S.R.L. SOCIETÁ BENEFIT (federführendes Unternehmen) zur Zahlung des Zuschlagsbetrags überwiesen werden, abgeändert. Der im Haushaltsjahr 2023 fällige Betrag wird um 140.948,92 € (einschl. 10% MwSt.) gekürzt und der im Haushaltsjahr 2025 fällige Betrag um dieselbe Summe erhöht. Der neue Ausgabenzeitplan sieht Folgendes vor:

- anno 2023 € 1.147.221,30
- anno 2024 € 788.000,00
- anno 2025 € 439.158,42
-

- Jahr 2023 € 1.147.221,30
- Jahr 2024 € 788.000,00
- Jahr 2025 € 439.158,42

- di procedere all'affidamento diretto dell'incarico di verifica del progetto esecutivo per la riqualificazione energetica degli edifici comunali di via Claudia Augusta 87/89 a Bolzano, ai prezzi e condizioni del preventivo di data 08.06.2023 (Protocollo n. 165856 del 09.06.2023) allo studio Associato ProPlan di Bolzano per l'importo di Euro 24.107,20 (I.V.A. 22% e contributi previdenziali 4% compresi);
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" nella scelta dell'operatore economico ;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 6.3 Opere Pubbliche, Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista affidatario;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
- di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.
- Si dichiara che gli stessi controlli verranno
- Es wird die Direktvergabe des Auftrags betreffend die Überprüfung des Ausführungsprojekts zur energetischen Sanierung der Gemeindegebäude in der Claudia-Augusta-Str. 87/89 in Bozen an die Ingenieurgesellschaft ProPlan aus Bozen zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlags vom 08.06.2023 (Prot. Nr. 165856 von 09.06.2023) für den Betrag von 24.107,20 Euro (22% MwSt. und 4% Fürsorgebeiträge inbegriffen) vorgenommen.
- Gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und dem „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ wurden bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt.
- Der Entwurf des Vertrages mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, der im Wege des Briefverkehrs mit dem auserwählten Freiberufler abgeschlossen wird und auf welchen Bezug genommen wird, wird angenommen. Der Vertragsentwurf ist beim Amt 6.3 Öffentliches Bauwesen, Gebäude hinterlegt und ist integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme.
- Der Vertrag wird elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen.
- Es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.
- Es wird festgehalten, dass diese

effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle procedure di affidamento fino a 150.000 con i quali si è stipulato il contratto.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den Vergabeverfahren bis zu 150.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- Es wird bestätigt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungs-grundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., werden die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre verbucht, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage, die im Informationssystem gespeichert wurde.
- Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. wurde überprüft, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.
- Die vorliegende Maßnahme ist gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen.
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

U:\6-3-Opere-Pubbliche-Edifici\pzampier\Determine di impegno\Determinazione_impegno_titolo_II\2023\Determina via Cl. Augusta 87 89 di Luca V modificata da Rosario\B234-B135-INCARICO PER VERIFICA PROG ESECUTIVO_STUDIO PROPLAN (2)geom-LV (2).doc

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	2822	08022.02.010900029	PNC Risanamento energetico edifici residenziali via Cl. Augusta 87-89 CUP I58I21000450004	18.469,88
2023	U	2822	08022.02.010900029	PNC Risanamento energetico edifici residenziali via Cl. Augusta 87-89 CUP I58I21000450004	5.637,32

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
 CELI ROSARIO / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

3a93192b488fea4138a918b8f924c97d902a30476839d4614608cbb353d6180a - 11054968 - det_testo_proposta_23-06-2023_10-55-38.doc
 287b70f412bcf8b2e0f86d6ed2d55773fa68a629b66375aaa05cb7fcd56ae6d1 - 11054969 - det_Verbale_23-06-2023_10-57-19.doc
 50738e4aaef951005f31fac961a6bcc3aa939d785a7e6cef86fcf292f80e7bd0 - 11055040 - modello_Allegato Impegno.doc
 7c09536d27376b23c039ba4f775b487e9aa828f5c54d1a4970a0be4766bd15b1 - 11055041 - Pro Plan PREV Verifica progetto esecutivo edifici comunali via Claudia Augusta 87 89.pdf
 46a019dcad1f4bc83a915a4b02d57c17b4fd798aaa07c0e67855d318ea8442b3 - 11055042 - Studio Associato ProPlan - CIG - Verifica progetto esec-Riqu energ edifici Cl Augusta 87 - 89.pdf
 3c4ba5bb262cf685a48f9285be24f17230b22a90642b6f5aa6ab4b8a85a92159 - 11055043 - ProPlan_AUTOCERT_dipendenti_14062023_Prot-171465-signed-signed.pdf
 7ba95674604bc541712285e769a2e46bb08accb5ccdd6e857a6cf204e0b08244 - 11055044 - PROPLAN_DICHIAR_COMPOS_STUDIO_ASSOCIATO-14062023-Prot-171465-signed-signed.pdf
 b29e3220cb910377c95182a29eab9b31d8e7f060269618b70ac8884c52550676 - 11055968 - Allegato contabile edifici com.li via Cl. Augusta 87-89.pdf